Fisher&Paykel
innovative living

# Brugsanvisning

## DishDrawer®

Modellerne DD60

# Käyttöohje

## DishDrawer®

DD60 Series mallit

# Bruksanvisning

## DishDrawer®

Modellene DD60

# Användarmanual

## DishDrawer®

DD60-seriens modeller

DK FI NO SE

# Innehåll




| | |
|---|---|
| Säkerhet och varningar | 111 |
| Kontroller (modeller utan LCD-skärm) | 114 |
| Kontroller (modeller med LCD-skärm) | 116 |
| Drift | 118 |
| Tabell diskprogram | 119 |
| Ta hand om ditt porslin | 120 |
| Standardtest diskmaskin | 121 |
| Diskställsfunktioner och tillbehör | 122 |
| Ladda disk i maskinen | 124 |
| Diskmedelsfack | 126 |
| Maskindiskmedel och -tabletter | 127 |
| Vattenavhärdare | 128 |
| Sköljmedelsfack | 130 |
| Justeringsalternativ | 131 |
| Instruktioner användarunderhåll | 134 |
| Felsökning | 137 |
| Felkoder | 139 |
| Garanti och service | 142 |


## *Viktigt!*

### *SPARA DESSA INSTRUKTIONER*

*Modellerna som visas i denna användarmanual är eventuellt inte tillgängliga på alla marknader och kan när som helst komma att ändras. För aktuell information om vilken modell och specifikation som finns i ditt land kan du besöka vår lokala webbplats som finns uppställd på baksidan av boken eller kontakta din lokala Fisher & Paykel-återförsäljare.*

Din DishDrawer® har noggrant tillverkats för att fungera säkert vid maskindiskning. Håll följande riktlinjer i minnet när du använder din DishDrawer®. Läs igenom alla instruktioner innan du använder din DishDrawer®.

# *Viktiga säkerhetsanvisningar*

***VARNING! - När du använder diskmaskinen skall grundläggande försiktighetsåtgärder efterföljas, inklusive följande:***

- ***Läs igenom alla instruktioner innan du använder DishDrawer®.***
- ***Informationen i denna manual måste följas för att minimera risken för brand eller explosion eller för att förhindra skada på egendom, person eller dödsfall.***
- ***Använd endast DishDrawer® för vad den är avsedd till enligt beskrivning i denna användarmanual.***
- ***Använd endast de diskmedel eller sköljmedel som rekommenderas för användning i hemmet och förvara medlen oåtkomligt för barn. Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt när diskprogrammet är färdigt.***
- ***När maskinen matas med disk skall du placera vassa knivar med handtaget uppåt, så att de inte kan skada locket och för att minska risken för skärskador.***
- ***Rör inte vid värmeplattan under eller omedelbart efter att maskinen använts.***
- ***Använd inte din DishDrawer® om inte alla skyddspaneler monterats korrekt.***
- ***Mixtra inte med kontrollerna.***
- ***Bruka inte våld mot, sitt inte på, stå inte i eller på DishDrawer®s låda eller diskställ.***
- ***De justerbara diskställen är skapade för koppar, glas och kärl. Luta dig inte eller stöd dig inte emot de justerbara ställen när de är placerade i DishDrawer®.***
- ***För att minska skaderisken bör du inte låta barn leka i eller på DishDrawer®.***
- ***Under vissa omständigheter kan vätgas produceras i ett värmesystem med varmt vatten som inte använts under två veckor eller längre. VÄTGAS ÄR EXPLOSIVT. Om varmvattensystemet inte använts under en längre period, skall man vrida på alla varmvattenkranar och låta vattnet rinna under flera minuter innan diskmaskinen används. Detta gör att den samlade vätgasen frigörs. Eftersom gasen är lättantändligt skall man inte röka eller tända en låga när detta görs.***
- ***Ta bort diskmaskinens lucka när en gammal diskmaskin skall servas eller kasseras.***
- ***Diskmedel är alkaliska. De kan vara farliga att svälja. Undvik kontakt med hud och ögon, håll bort barn och svaga personer från diskmaskinen när lådan öppnas.***

# *Viktiga säkerhetsanvisningar*

## Installation

- *Denna DishDrawer® måste installeras och placeras enligt installationsanvisningarna innan den används. Om installationsanvisningarna inte medföljde din DishDrawer®, kan du beställa dem genom att ringa ditt auktoriserade serviceombud eller beställa dem via Fisher & Paykels webbsida, www.fisherpaykel.com.*
- *Installation och service måste utföras av en behörig tekniker.*
- *Om nätsladden skadas måste den ersättas av återförsäljaren eller auktoriserat servicecenter eller annan behörig person för att undvika fara.*
- *Se till att DishDrawer® är säkert fäst i angränsande skåp med hjälp av medföljande stöd. Om inte detta görs kan enheten bli ostabil vilket kan orsaka skador.*
- *Använd inte denna enhet om den är skadad, inte fungerar, delvis nedmonterad eller har delar som fattas eller är trasiga, inklusive skadad nätsladd eller kontakt.*
- *Förvara inte bensin eller andra lättantändliga vätskor i närheten av DishDrawer®.*
- *Anslut till en strömkrets med rätt spänning, skydd och storlek för att undvika elektrisk överbelastning.*
- *Se till att nätsladden placeras så att den inte utsätts för skada eller påfrestning.*
- *Installera eller förvara inte DishDrawer® där den utsätts för temperaturer under fryspunkten eller vid utomhusklimat.*
- *Använd inte förlängningssladd eller en bärbar, elektrisk enhet (t.ex. fördelningsdosa) för att ansluta DishDrawer® till nätströmmen.*

## Underhåll

- *Koppla bort enheten från nätströmmen innan rengöring eller underhåll sker.*
- *Reparera inte eller byt inte själv ut någon del av enheten eller försök inte heller utföra service om det inte rekommenderas i denna användarmanual. Vi rekommenderar att du ringer ett auktoriserat serviceombud.*
- *Håll golvet rent och torrt runt din enhet för att minska halkrisken.*
- *Håll området runt/under din enhet fritt från ansamlingar av lättantändligt material som till exempel ludd, papper, trasor och kemikalier.*
- *När filterplattans undersida rengörs, bör man vara försiktig så att man inte skadar sig på den vassa yttre kanten.*

# *Viktiga säkerhetsanvisningar*

## *Viktigt!*

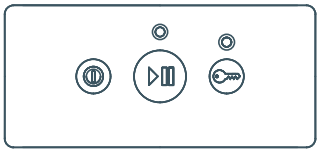
***Du bör under inga omständigheter öppna lådan när DishDrawer® är igång.***

### Drift

- ***Tryck alltid på knappen ⏯ för paus och vänta tills du hör ytterligare tre signaler innan du öppnar lådan.***
- ***DishDrawer® måste användas med motor, filterplatta, dräneringsfilter och spolarm monterat.***
- ***När enheten kopplas från drar du ur genom att hålla i kontakten och inte i sladden för att undvika skada.***
- ***Var försiktig när du matar DishDrawer® så att inte porslinet hindrar att locket och lådan håller tätt. Porslin skall placeras så att de inte sticker ut ovanför och/eller trycks in i maskinen, annars kan service behöva tillkallas.***
- ***Hushållsmaskiner är inte avsedda för barnlek. Barn eller personer med funktionshinder som begränsar deras förmåga att använda maskinen, bör bli instruerade av en annan person när maskinen skall användas. Instruktören bör försäkra sig om att de kan använda enheten utan skada för dem själva eller omgivningen.***
- ***Noggrann övervakning är nödvändig om denna enhet används av eller i närheten av barn. Låt inte barn leka inuti, på eller med denna enhet eller med kasserad enhet.***
- ***Om ett rengöringsmedel för diskmaskiner används rekommenderar vi att ett diskprogram med maskindiskmedel körs omedelbart efteråt för att förhindra att din DishDrawer® skadas.***
- ***DishDrawer® har skapats för att diska vanliga hushållsredskap. Föremål utsatta för bensin, färg eller stål eller järnpartiklar, frätande, syra eller alkaliska kemikalier skall inte diskas i DishDrawer®.***
- ***Om DishDrawer® inte används under en längre tid, stänger du av elektriciteten och vattenanslutningen till din DishDrawer®.***
- ***Häll inte diskmedel eller sköljmedel i saltbehållaren. Diskmedlet och sköljmedlet förstör avhärdaren.***
- ***Använd inte enheten med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.***

# Kontroller (modeller med LCD-skärm)

Om du har en dubbel DishDrawer®, har varje låda sina egna kontroller och kan användas oberoende av varandra.



## Knappen Power (Från/Till)

Knappen slår på eller av DishDrawer®. Genom att lådan öppnas slås DishDrawer® på under 30 sekunder. För att avbryta ett pågående program tryck på knappen . Allt vatten i DishDrawer® pumpas ut.



## Knappen Start/Pause (Start/Paus)

Med knappen startar man ett diskprogram. Tryck på knappen för paus eller för att starta om DishDrawer® under ett diskprogram. Vid paus skall du vänta tre signaler innan lådan öppnas. Att tvinga upp lådan under ett diskprogram kan orsaka skada.

## Delay start (Förskjuten start)

Knappen ställer också in funktionen Förskjuten start med vilken man kan förskjuta start av diskprogrammet från 1 till 12 timmar.

**Aktivera förskjuten start**

1 Aktivera förskjuten start tills lampan ovanför blir orange (eller lila, beroende på modell).
2 Fortsätt att hålla ner knappen tills önskad förskjutning har uppnåtts. DishDrawer® ger ifrån sig signaler när du håller ner knappen , varje signal indikerar en timmes förskjutning.
3 DishDrawer® startar när förskjuten tid gått och lådan stängts.

**Avbryta förskjuten start**

Tryck på knappen .

## Knappen Lock (Lås) / (tillval)

Knappen / aktiverar/avaktiverar funktionerna Spärrlås eller Barnlås.

## Spärrlås

Funktionen Spärrlås avaktiverar alla knappar på din DishDrawer®.
För att aktivera trycker du på och håller ner knappen ⚿/🔒 tills du hör en signal (3 sekunder). Lampan ovanför knappen ⚿/🔒 tänds när Spärrlås aktiverats.

För att avbryta funktionen Spärrlås, trycker du på och håller ner knappen ⚿/🔒 tills lampan ovanför knappen ⚿/🔒 släcks.

## Barnlås

Funktionen Barnlås låser lådan och avaktiverar alla knappar på den integrerade kontrollpanelen. För att aktivera trycker du på och håller ner knappen ⚿/🔒 tills du hör två signaler (5 sekunder). Lampan ovanför knappen ⚿/🔒 tänds när Barnlås aktiverats.

För att avbryta funktionen Barnlås, trycker du på och håller ner knappen ⚿/🔒 tills lampan ovanför knappen ⚿/🔒 släcks.

## Val av diskprogram

Tryck på knappen ⏩ för att välja diskprogram. DishDrawer® kommer ihåg vilket program som kördes senast.




## Knappen Eco (Ekonomisk) eco (tillval)

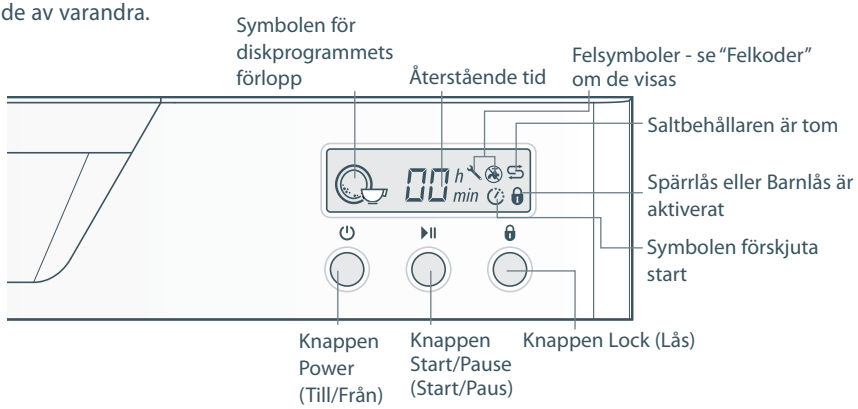
Tryck på knappen eco om du vill att diskprogrammet skall använda mindre energi. Den röda ECO-lampan indikerar att denna funktion är påslagen. Om ditt porslin är hårt smutsat eller om du vill få ett mycket torrt resultat, rekommenderas inte ECO-program.

## Strömavbrott

Om DishDrawer® används och ett strömavbrott sker, stannar den. DishDrawer® kanske inte går att öppna under strömavbrottet. När strömmen återkommer startar DishDrawer® i den del av diskprogrammet där den stannade.

# Kontroller (modeller med LCD-skärm)

Om du har en dubbel DishDrawer®, har varje låda sin egen kontrollpanel och kan användas oberoende av varandra.




## Knappen Power (Till/Från)

Knappen slår på eller av DishDrawer®. Genom att lådan öppnas slås DishDrawer® på under 30 sekunder. För att avbryta ett pågående program tryck på knappen . Allt vatten i DishDrawer® pumpas ut.

## Knappen Start/Pause (Start/Paus)

Med knappen startar man ett diskprogram. Tryck på knappen för paus eller för att starta om DishDrawer® under ett diskprogram. Vid paus skall du vänta tre signaler innan lådan öppnas. Att tvinga upp lådan under ett diskprogram kan orsaka skada.

## Delay Start (Förskjuten start)

Knappen ställer också in funktionen Förskjuten start med vilken man kan förskjuta start av diskprogrammet från 1 till 12 timmar.

**Aktivera förskjuten start:**

1. Tryck och håll ner knappen tills symbolen för förskjuten start visas på den elektroniska displayen.
2. Fortsätt att hålla ner knappen tills önskad förskjutning har uppnåtts.
3. DishDrawer® startar när förskjuten tid gått och lådan stängts.

**Avbryta förskjuten start**

Tryck på knappen .

## Knappen Lock (Lås) (tillval)

Knappen aktiverar/avaktiverar funktionerna Spärrlås eller Barnlås.

## Spärrlås

Funktionen Spärrlås avaktiverar alla knappar på din kontrollpanel.
För att aktivera trycker du på och håller ner knappen 🔒 tills du hör en signal (3 sekunder).
Symbolen 🔒 visas på den elektroniska displayen när funktionen Spärrlås aktiverats.

## Barnlås

Funktionen Barnlås låser lådan och avaktiverar alla knappar på kontrollpanelen. För att aktivera trycker du på och håller ner knappen 🔒 tills du hör två signaler (5 sekunder). Symbolen 🔒 visas på den elektroniska displayen när funktionen Barnlås aktiverats.
För att avbryta funktionen Barnlås trycker du på och håller ner knappen 🔒 tills du hör en signal. Symbolen 🔒 försvinner från den elektroniska displayen.

## Val av diskprogram

Tryck på knappen ⏩ för att välja diskprogram. DishDrawer® kommer ihåg vilket program som kördes senast.




## Knappen Eco (Ekonomisk) eco (tillval)

Tryck på knappen eco om du vill att diskprogrammet skall använda mindre energi. Den röda ECO-lampan indikerar att denna funktion är påslagen. Om ditt porslin är hårt smutsat eller om du vill få ett mycket torrt resultat, rekommenderas inte ECO-program.

## Symbolen för diskprogrammets förlopp

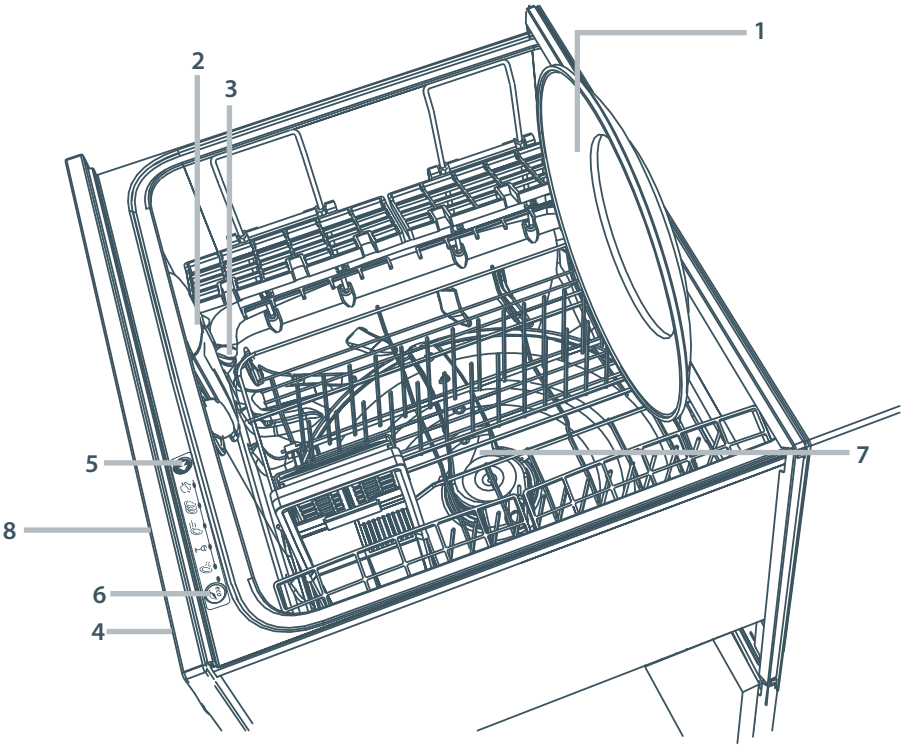
När diskprogrammet avancerar, visas följande symboler på den elektroniska displayen för att indikera programmets förlopp. När ett diskprogram har startats, räknar den elektroniska displayen också ner återstående tid i en minuts intervaller.




## Strömavbrott

Om DishDrawer® används och ett strömavbrott sker, stannar den. DishDrawer® kanske inte går att öppna under strömavbrottet. När strömmen återkommer startar DishDrawer® i den del av diskprogrammet där den stannade.

1 **Ladda maskinen**
Ta bort alla matrester och ladda maskinen.
2 **Tillsätt diskmedel**
3 **Kontrollera att sköljmedel finns**
4 **Tryck på knappen** ⏻
5 **Välj ett diskprogram**
Diskprogrammets längd visas på den elektroniska displayen (endast modeller med LCD-skärm).
6 **Välj** eco **(tillval)**
7 **Kontrollera**
Se till att ingenting hindrar spolarmen. Dräneringsfiltret måste vara i nivå med filterplattan.
8 **Start**
Stäng lådan och tryck på knappen ⏯.
9 **Avsluta**
DishDrawer® ljuder sex gånger för att indikera att diskprogrammet är slut. Fläkten fortsätter ytterligare en stund efter avslutat diskprogram eller tills lådan öppnas. Fläkten hjälper till att torka disken och använder en energiförbrukning som är försumbar. Det är normalt att vatten finns kvar i området runt dräneringsfiltret efter avslutat diskprogram. Endast modeller med dubbla lådor: Efter avslutat program kan det hända att båda disklådorna töms samtidigt. Detta är normalt.



## Standardprogram - beskrivning

| **Intensiv** *Väldigt smutsiga grytor, kastruller och porslin.* | **Normal** *Normalt smutsad disk för optimalt disk- och torkresultat Lätt smutsad disk.* | **Snabb** *Lätt smutsad och värmekänsligt porslin.* | **Skonsam** *Förhindrar att lukt och smuts torkar på porslinet.* | **Skölj** *Förhindrar lukt och att matresterna torkar fast på tallrikarna.* |
|---|---|---|---|---|
| | | | | fördisk |
| huvuddisk 70°C | huvuddisk 65°C | huvuddisk 55°C | huvuddisk 50°C | |
| eftersköljning | eftersköljning | eftersköljning | eftersköljning | |
| eftersköljning | eftersköljning | | eftersköljning | |
| slutlig sköljning 65°C | slutlig sköljning 65°C | slutlig sköljning 50°C | slutlig sköljning 60°C | |
| torkning | torkning | | torkning | |

## Eco-program - beskrivning

| **Intensiv** *Mycket smutsig vardagsdisk.* | **Normal** *Normalt smutsad disk för optimal energiförbrukning.* | **Snabb** *Lätt smutsad, ej flottig disk.* | **Skonsam** *Lätt smutsigt, ej flottigt och värmekänsligt porslin.* |
|---|---|---|---|
| huvuddisk 60°C | huvuddisk 55°C | huvuddisk 45°C | huvuddisk 45°C |
| eftersköljning | eftersköljning | eftersköljning | eftersköljning |
| eftersköljning | | | eftersköljning |
| slutlig sköljning 55°C | slutlig sköljning 60°C | slutlig sköljning 45°C | slutlig sköljning 50°C |
| torkning | torkning | | torkning |

**OBS!**

*Referensprogram för energietikett överensstämmer med bestämmelserna i EN50242.

Disktiderna kan variera beroende på inkommande vattentemperatur, omgivande förhållanden, typ av disk och huruvida lådan öppnats under programmets gång. Disktiderna på den elektroniska displayen är endast UNGEFÄRLIGA TIDER och baseras på en inkommande vattentemperatur på 15°C.

# Ta hand om ditt porslin

Kombinationen av höga temperaturer och diskmedel kan skada vissa föremål som diskas i DishDrawer®. Kom ihåg att om du är osäker gällande de föremål du diskar i DishDrawer® bör du följa tillverkarens instruktioner eller diska dem för hand.

**Bestick & silver**
Alla bestick och allt silver bör sköljas omedelbart efter att de använts för att förhindra missfärgning från viss mat. Sköljningsprogrammet är användbart för detta ändamål. Silverföremål bör inte komma i kontakt med rostfritt stål, t.ex. andra bestick. Om dessa föremål blandas kan missfärgning ske. Ta ur silverbesticken ur DishDrawer® och handtorka omedelbart efter avslutat program.

**Aluminium**
Aluminium kan få en matt yta av diskmedel. Förändringsgraden beror på produktens kvalitet.

**Andra metaller**
Föremål i järn och gjutjärn kan rosta och missfärga andra föremål. Koppar, tenn och mässing har en tendens att missfärga.

**Trä**
Träföremål är vanligtvis känsliga för värme och vatten. Regelbunden diskning i maskin kan på sikt skada föremålen. Diska för hand om du är osäker.

**Glas**
Vardagsglas går att diska i maskin. Kristall, väldigt fint och antikt glas kan bli repigt dvs. tappa lystern. Det kan vara bra att diska dessa föremål för hand.

**Plast**
Vissa plastsorter kan ändra form eller färg av varmt vatten. Kontrollera tillverkarens instruktioner hur plastföremålen skall diskas. Plastföremål som går att maskindiska bör tyngas ner så att de inte välter och fylls med vatten eller ramlar igenom diskstället under diskprogrammets gång.

**Dekorerade föremål**
De flesta moderna kinamönster tål maskindisk. Antika föremål, de med mönster målat över glasyren, guldkanter eller handmålat porslin kan vara känsligare att maskindiska. Diska föremålen för hand om du är osäker.

**Limmade föremål**
Vissa limsorter mjukas upp eller löses upp när de diskas i maskin. Diska limmade föremål för hand om du är osäker.

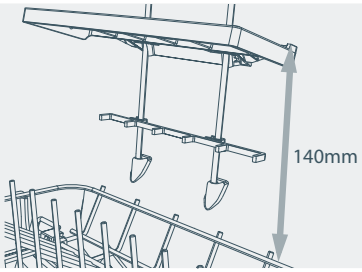
## Semestertider

Om DishDrawer® inte skall används under en längre tid, rekommenderar vi att korgarna töms. Rengör DishDrawer® invändigt. Lämna lådorna på glänt så att luften kan cirkulera. Stäng av ström- och vattenanslutningen till din DishDrawer®.

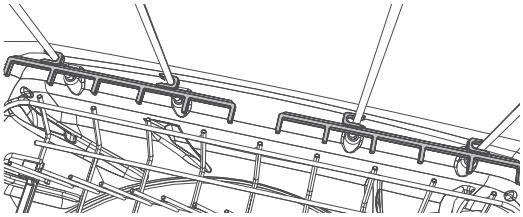
Fisher & Paykel DishDrawer® testas enligt standard EN50242, för både disk- och torkprestanda. För att testa DishDrawer®, använder du följande inställningar, kvantitet, tillbehör och matningsmönster.

| | |
|---|---|
| **Diskprogram** | Normal Ekonomi |
| **Diskmedelsmängd** | 2,5 g (fördisk) per låda<br>15,5 g (huvuddisk) per låda |
| **Inställning av sköljning** | 4 |
| **Inställning av avhärdare** | Justera avhärdaren för att passa vattnets struktur. Se avsnittet Avhärdare och justeringsalternativ i användarmanualen. |
| **Maximal inställning per låda** | 6 |
| **Tillbehör som används i standardtestet för diskmaskinen** | Diskställ, åtkomstpanel för dräneringsfilter, vikställ, "skjut-och-vikställ, bestickkorg, justerbara diskställ, glasstöd. |

**Inställning av höjden för justerbara ställ**



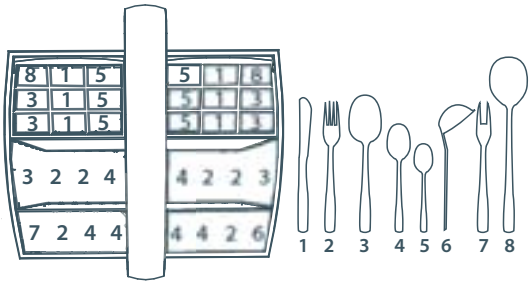

**Korrekt placering av glasstöden på båda sior av lådan.**



**Matningsmönster som rekommenderas**

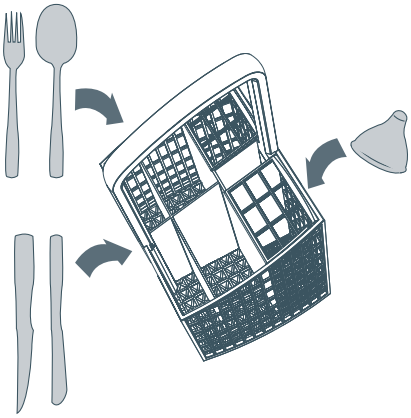


Övre och undre låda



# Diskställsfunktioner och tillbehör

## Bestickkorg

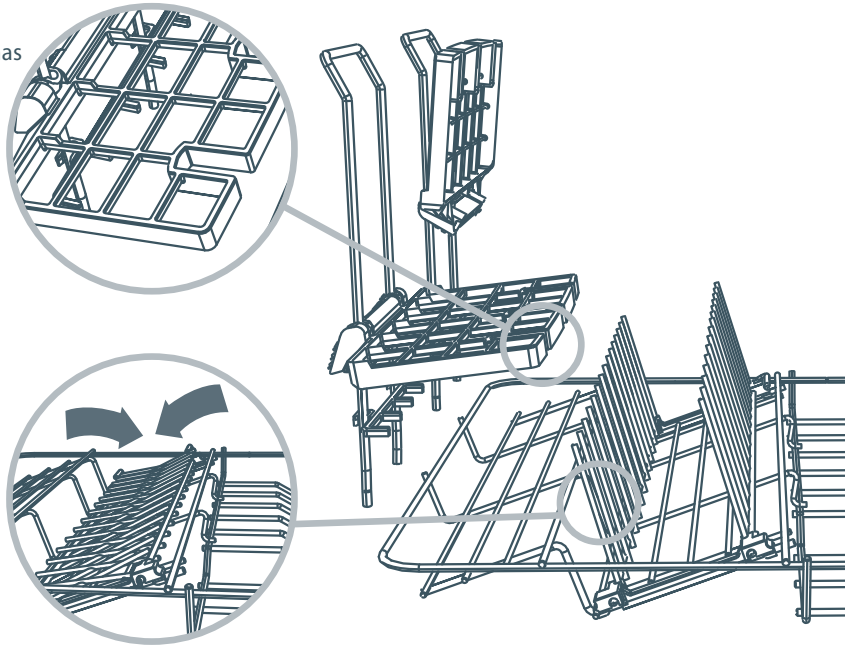


Bestick, små köksredskap och vissa plastlock placeras lämpligast i bestickkorgen.

- För att få bästa diskresultat, rekommenderar vi att besticken placeras med handtaget nedåt och vassa bestick med handtaget uppåt, för att minska skaderisken.
- Blanda skedar, knivar och gafflar i samma sektion, för att inte besticken skall fastna i varandra och för att se till att vattnet cirkulerar fritt.
- Undvik missfärgning genom att hålla rostfritt stål borta från silverbestick.
- Små föremål som plastlock kan placeras under gallret vilket förhindrar att de dras med i diskvattnet och lägger sig i botten på maskinen där de kan hindra spolarmens rotation.

## Glasstöd

- Dessa kan klämmas fast på ställen för att glas med lång fot skall få extra stöd.

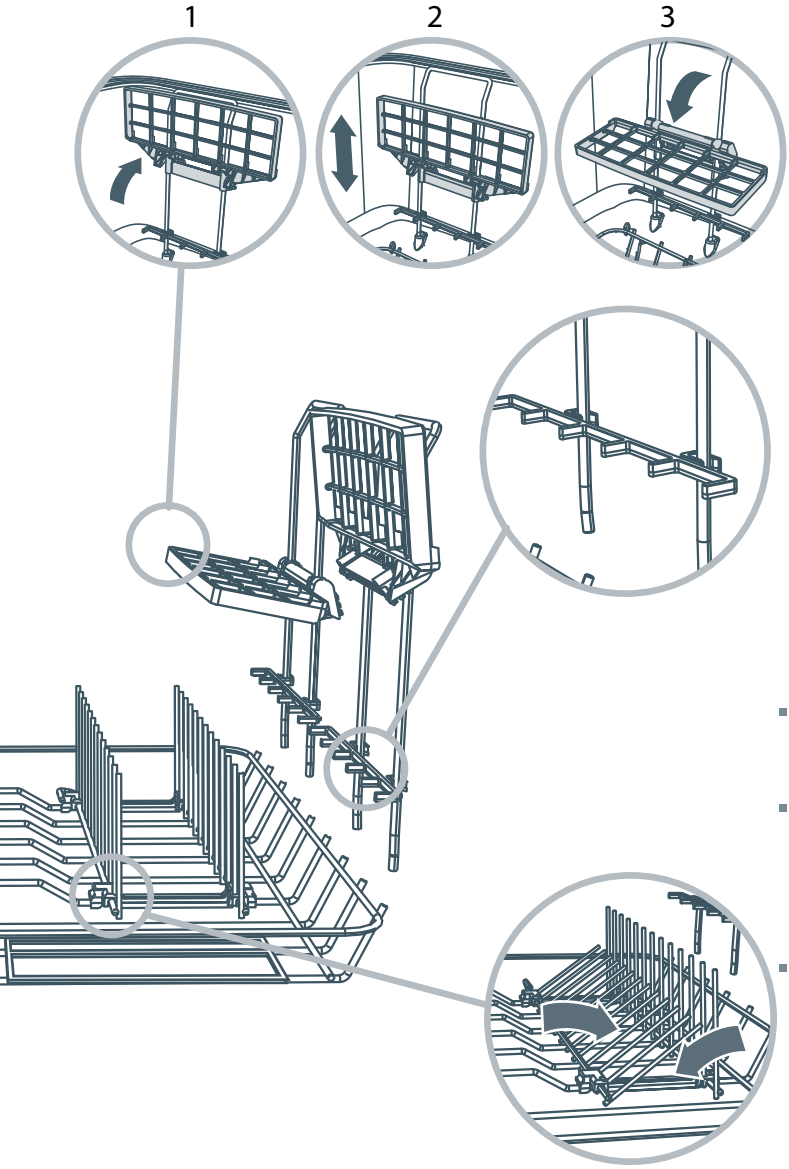


## Vikställ

- Den främre delen är idealisk för stora, djupa skålar.
- Fäll ned ställets delare mot varandra om du behöver utrymme för grytor eller andra stora föremål.
- Fäll endast ned delen på höger sida och låt koppar luta mot det uppvända stället för extra stabilitet.

## Justerbara ställ

- Dessa går att justera individuellt till valfri höjd:
  1. Vik upp för att låsa upp stället.
  2. Justera höjden efter behov genom att skjuta upp eller ned.
  3. Vik ned för att låsa fast.
- Vik upp ställen om utrymmet behövs till annat.




## "Skjut-och-vikställ"

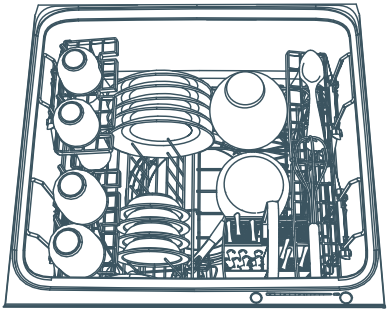
- Skjut hela vägen åt vänster för att få plats med större tallrikar.
- För optimal stabilitet placerar du de större tallrikarna mellan de längre ställen längst fram.
- Fäll ned ställen mot varandra om du behöver utrymme för kärl eller andra stora föremål.

# Ladda disk i maskinen

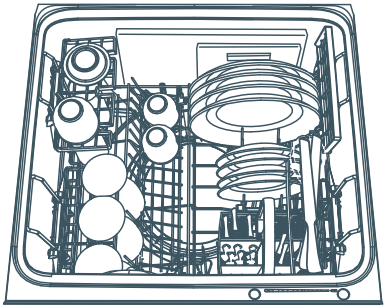
## När du laddar disk i din DishDrawer® ska du se till att

- föremålen placeras så att vatten från roteringsarmen når överallt (diskprestandan försämras annars)
- ingenting blockerar vattnet från att nå föremålen på de justerbara ställen.

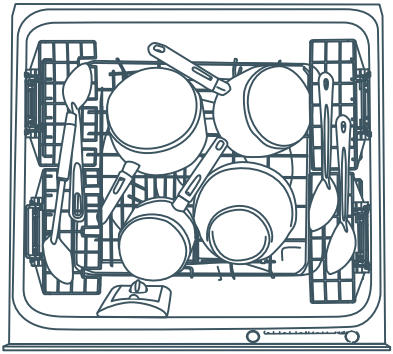
### Typisk fruktostladdning



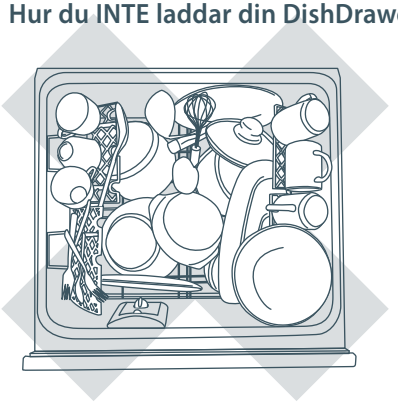
### Typisk middagsladdning

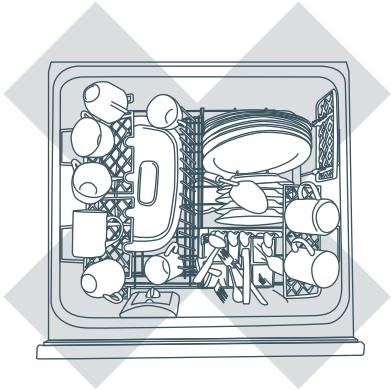


### Typisk tung laddning



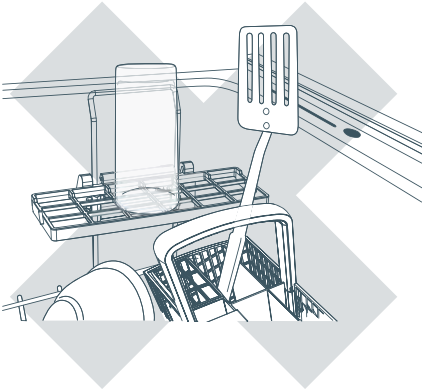
## Hur du INTE laddar din DishDrawer®

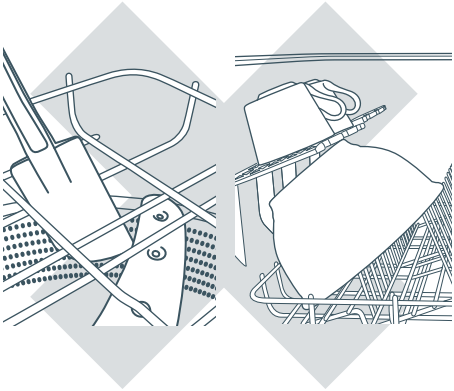




- Diskfacket är överbelamrat och diskvattnet når inte alla tallrikar.
- Koppar, glas och skålar måste ligga med öppningen vänd nedåt.

- Tallrikarna sitter ihop och därför når inte vattnet igenom.
- Se till att bestick inte sitter ihop. De måste fördelas jämnt.





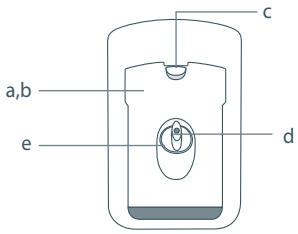
- Se till att diskföremålen inte trycks in eller sticker ut ur lådan och förhindrar att locket håller tätt vilket kan resultera i att service krävs.
- Placera vassa föremål på ett säkert sätt för att förhindra att användaren skadas eller att locket skadas.
- Kontrollera bestickkorgens botten för att se till att vassa eller spetsiga föremål inte sticker ut och stoppar spolarmens rotation.

- Se till att bestick inte har ramlat genom stället och stoppar spolarmens rotation.
- Den stora skålen blockerar diskvattnet från att nå de justerbara diskställen.
- Stora slevar skall placeras på de justerbara diskställen så att de inte förflyttas och stoppar spolarmens rotation.
- Vassa och spetsiga föremål måste placeras horisontellt eller med skarpa kanter/spetsar vända nedåt för att undvika skaderisken.

# Diskmedelsfack

## *Viktigt!*

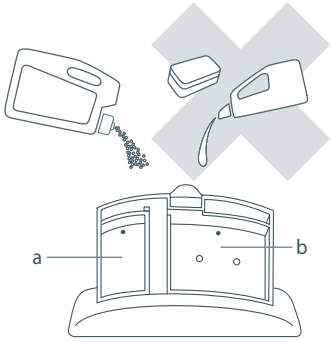
- ***Använd endast de pulverdiskmedel som rekommenderas för automatiska diskmaskiner i hemmet, i diskmedelsfacket.***
- ***Diskmedel är alkaliska och kan vara farliga att svälja. Undvik kontakt med hud och ögon.***
- ***Håll barn och svaga personer borta från DishDrawer® när lådan är öppen.***
- ***Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt efter avslutat diskprogram. Om inte detta efterföljs kan det leda till förgiftning.***
- ***Placera inte diskmedelstabletter i diskmedelsfacket.***
- ***Diskmedel och diskmedelstabletter skall inte komma i direktkontakt med disken.***
- ***Handtvätt, tvål, tvättmedel eller desinfektionsmedel skadar DishDrawer®.***




*Stängt diskmedelsfack*

### Fylla på diskmedel i facket

1. Öppna luckan genom att trycka ner spärren.
2. Fyll på diskmedel. Inget diskmedel behövs för sköljprogrammet.
3. När facket (facken) är fullt stänger du luckan tills den klickar fast. Diskmedlet släpps automatiskt ut i DishDrawer® under diskprogrammet.




*Öppet diskmedelsfack*

- **a** Fördiskfack, 10 g kapacitet (används inte i Europa)
- **b** Huvuddiskfack, 30 g kapacitet
- **c** Spärr för diskmedelsfack
- **d** Indikatorlampa för sköljmedel
- **e** Sköljmedelspropp

## Diskmedelsmängd

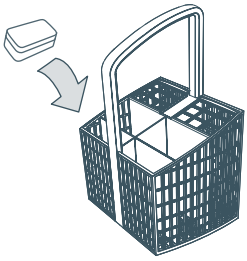
De diskmedelsmängder som rekommenderas gäller för enstaka disklådor.

| Diskprogram | Huvudprogram (g)* |
|---|---|
| Kraftig | 15 |
| Normal | 15 |
| Lätt | 5 |
| Snabb | 5 |

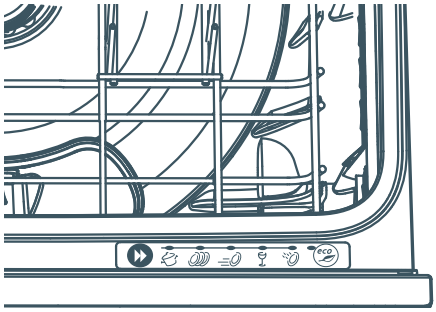
* 5 g motsvarar ungefär en tesked, medan 15 g ungefär motsvarar en matsked.

## Diskmedelstabletter

Tabletter kan antingen placeras i bestickkorgen eller alternativt direkt i diskfacket som nedan. Om du använder diskmedelstabletter som innehåller sköljmedel, kanske du måste minska inställningen för sköljmedel. Se "Justeringsalternativ" för instruktioner.



**Rekommenderas:**
Placera diskmedelstablett i tom sektion mellan gallren.



**Alternativt:**
Om bestickkorgen inte kan användas placerar man diskmedelstabletten på botten av diskfacket.

# Vattenavhärdare

## Ställa in vattenavhärdaren

Om du använder hårt vatten (över 100 ppm) vid maskindiskning kan resultatet försämras för din DishDrawer®. Glas blir dunkla och disken fläckas eller täcks av en vit beläggning.

## Bestämma vattnets hårdhet i området där du bor

Din lokala vattenleverantör kan ge dig information. Bestäm den inställning som krävs för din DishDrawer® via tabellen över vattnets hårdhet nedan. Om ditt vattens hårdhet är till exempel 500 ppm, skall vattenavhärdarens inställning på din DishDrawer® vara 4. Se avsnittet Justeringsalternativ för att justera vattenavhärdaren så att inställningen motsvarar ditt vattens hårdhet.

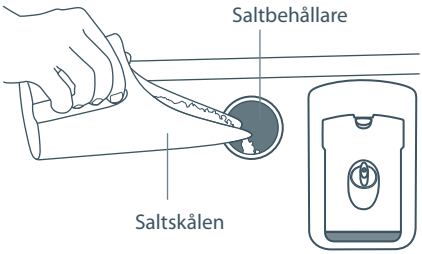
| Inställning DishDrawer® | °dH | °fH | °e / °Clark | mmol/l | ppm |
|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 - 5,6 | 0 - 10 | 0 - 7 | 0 - 0,1 | 0 - 100 |
| 1 | 5,6 - 14 | 10 - 25 | 7 - 17,5 | 0,1 - 2,5 | 100 - 250 |
| 2 | 14 - 19,6 | 25 - 35 | 17,5 - 24,5 | 2,5 - 3,5 | 250 - 350 |
| 3 | 19,6 - 25,2 | 35 - 45 | 24,5 - 31,5 | 3,5 - 4,5 | 350 - 450 |
| 4 | 25,2 - 30,8 | 45 - 55 | 31,5 - 38,5 | 4,5 - 5,5 | 450 - 550 |
| 5 | 30,8 - 35 | 55 - 62 | 38,5 - 43,8 | 5,5 - 6,2 | 550 - 625 |

Obs!

- Om ditt vattens hårdhet är över 625 ppm, rekommenderar vi att du fyller diskmedelsfacket fullt för alla program utom Sköljning och Sköljmedelsinställningen skall vara 5. Om ditt vattens hårdhet är över 625 ppm, sänks din DishDrawer®s diskprestanda.
- Du kan höra vissa onormala ljud när vattenavhärdaren används. Detta är normalt.

## Påfyllning av saltbehållaren

1. Öppna DishDrawer®.
2. Skruva av saltbehållarens lock genom att vrida den moturs.
3. Fyll på salt i saltskålen och häll det i saltbehållaren. Saltbehållaren rymmer cirka 0,5 kg salt.
4. Skruva tillbaka proppen till ursprungligt läge.
5. Om du inte diskar din disk omedelbart efter att du fyllt på saltbehållaren, kan du köra ett sköljningsprogram för att få bort saltvatten eller spillda saltkorn.



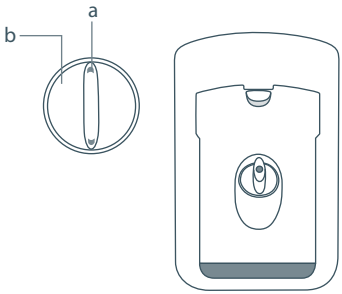

Obs! När man fyller på saltbehållaren kan överflödigt vatten rinna ut ur vattenavhärdaren.

## *Viktigt!*

***Vattenavhärdaren måste alltid fyllas på med småkornigt salt speciellt anpassat för avhärdningssystem för diskmaskiner. Vi rekommenderar inte att matlagningssalt som till exempel bordssalt, havssalt eller kulor används eftersom de kan vara orena vilket skadar eller förkortar vattenavhärdarens livslängd.***

### Saltbehållaren

Avhärdning kan endast ske när salt finns i behållaren. Saltbehållaren måste fyllas på innan DishDrawer® används och när saltbehållarens indikatorlampa lyser rött.




a Indikatorlampa för salt
b Saltbehållarens propp

### Indikatorlampa för salt

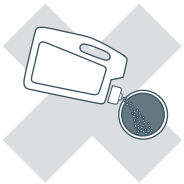
- Om indikatorlampan för salt är röd, är saltbehållaren tom.
- Om indikatorlampan för salt är svart, finns det tillräckligt mycket salt i behållaren för det diskprogram som valts.
- Endast modeller med LCD-skärm: Den elektroniska displayen visar också när saltbehållaren är tom genom att visa saltsymbolen ⇆.

## *Viktigt!*

***Häll inte diskmedel eller sköljmedel i saltbehållaren. Diskmedlet och sköljmedlet förstör avhärdaren.***



Endast salt



Ej diskmedel



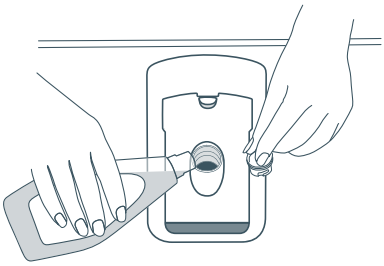
Ej sköljmedel

# Sköljmedelsfack

Vi rekommenderar att sköljmedel används regelbundet för att få bästa torkresultat. Sköljmedel ger glas och porslin en skinande yta och förhindrar att metaller missfärgas. Sköljmedelsfacket finns på lådans insida, under diskmedelsfacket. Facket rymmer cirka 50 ml sköljmedel.

## Fylla på sköljmedelsfacket

1. Vrid proppen moturs och avlägsna.
2. Fyll på sköljmedel i den cirkulära öppningen.
3. Se till att inte spilla sköljmedel i DishDrawer®. Spill måste torkas upp för att förhindra att skum bildas. Om detta ignoreras kan det resultera i att service får påkallas och detta täcker inte garantin.
4. Skruva tillbaka proppen till ursprungligt läge.



## Hur mycket sköljmedel skall användas?

Regulatorn kan behöva justeras för att passa vattnet där du bor eller den maskindisktablett du använder. Den lägsta inställningen är ”1” och den högsta är ”5”. Se avsnittet Justeringsalternativ för att justera sköljmedelsinställningen. Om det skummar mycket i slutet av diskprogrammet eller om du använder maskindisktabletter som innehåller sköljmedel skall inställningen sänkas. Om disken är våt eller strimmig efter torkning, skall inställningen höjas.

## Indikatorlampa för sköljmedel

Om indikatorlampan för sköljmedel är röd, fyller du på behållaren. Om indikatorlampan för sköljmedel är halvmörk eller inte tänd alls, finns det tillräckligt med sköljmedel för diskprogrammet.

Obs!

- Ljust färgade sköljmedel syns inte på indikatorlampan lika effektivt som mörkt färgade sköljmedel.
- När sköljmedlet rinner ner i maskinen kan du under programmets gång höra vissa ljud, detta är normalt.

Följande alternativ kan justeras för att passa dina behov.

**Inställning av sköljning**
Sänk inställningen för sköljmedel om det bildas mycket skum efter ett diskprogram eller om du använder maskindisktabletter som innehåller sköljmedel.
Höj inställningen för sköljmedel om disken är våt eller strimmig efter ett diskprogram.

**Inställning av avhärdare**
Se avsnittet Vattenavhärdare.

**Inställning Auto Power**
Som standard startas din DishDrawer® automatisk när lådan öppnas. Programmet startar inte förrän lådan stängts och knappen ⏯ tryckts in. Om du inte vill att DishDrawer® skall startas automatiskt, kan denna funktion stängas av.

**Slutsignal för diskprogram**
Som standard avger din DishDrawer® sex ljudsignaler vid slutet av varje diskprogram. Denna funktion kan stängas av.

**Alternativet stängd låda**
Alternativet Stängd låda låser din DishDrawer® när lådan stängs. När du vill öppna lådan trycker du på knappen ⏻. När lådan stängs helt igen, pressas automatiskt locket ner efter 30 sekunder och låser lådan.
Om funktionen spärrlås används tillsammans med alternativet Stängd låda, öppnas lådan om man trycker på knappen ⏻. Funktionen spärrlås måste stängas av för att DishDrawer® skall gå att öppna.

Obs! Detta alternativ rekommenderas starkt om din DishDrawer® skall användas i mobila hem.

**Indikatorn Ren disk (endast modeller med LCD-skärm)**
Som standard är DishDrawer® programmerad med indikatorn Ren disk avstängd. När indikatorn Ren disk är påslagen visas fortfarande symbolen ▯▯ i den elektroniska displayen efter avslutat diskprogram för att indikera att disken är ren. När du plockat ur all disk trycker du på knappen ⏻ för att återgå till normalt funktionsläge.
Detta alternativ kan vara användbart när disken glömts kvar i DishDrawer® och du inte kommer ihåg om den är ren eller när någon i ditt hem regelbundet plockar ut några föremål utan att tömma hela lådan.
Vi rekommenderar inte att indikatorn Ren disk används tillsammans med alternativet Stängd låda.

## Hur man gör alternativa justeringar (Integrerad och Förbehandlad - utan LCD)

| Följ stegen nedan | Inställning sköljning | Inställning avhärdare | Alternativet automatisk ström | Alternativet för ljudsignal vid slut på diskprogram | Alternativet stängd låda* |
|---|---|---|---|---|---|
| **Först** | Ange alternativt justeringsläge<br>1 Tryck på knappen ⏻ för att slå på strömmen. Öppna DishDrawer®.<br>2 Tryck på och håll ner knapparna eco och 🔑/🔒 under 5 sekunder tills en lång ljudsignal hörs | | | | |
| **Tryck på knappen ⏯ för att bläddra mellan alternativen** | Modeller med slät lucka<br>röd / från | blå / från | lila / till | blå / till | röd / till |
| | Integrerad<br>röd / från | grön / från | orange / till | grön / till | röd / till |
| |  |  |  |  |  |
| **Utföra en justering** | Aktuell inställning visas på diskprogramsväljaren i rött ljus. Om fyra röda lampor har tänts, har alternativet ställts in till 4. Tryck på knappen 🔑/🔒 för att öka inställning. De röda lamporna blir 5 och startar sedan från 1 igen. | | Tryck på knappen 🔒 för att starta eller stänga av valt alternativ. | | |
| **Spara** | Tryck på knappen ⏻ för att spara ändringen. | | | | |
| **Exempel** | <br>Inställning av sköljning inställt till 4 | <br>Inställning för avhärdare inställt till 4 | <br>Till<br><br>Från | <br>Till<br><br>Från | <br>Till<br><br>Från |

*Alternativens intervall startar igen från Inställningen för sköljning.

## Utföra alternativa justeringar (modeller med LCD-skärm)

| Följ stegen nedan | Inställning sköljning | Inställning avhärdare | Alternativet automatisk ström | Alternativet för ljudsignal vid slut på diskprogram | Alternativet stängd låda | Diska* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Först** | Ange alternativt justeringsläge<br>1 Tryck på knappen ⏻ för att slå på strömmen. Öppna DishDrawer®.<br>2 Tryck på och håll ner knapparna eco och 🔒 under 5 sekunder tills en lång ljudsignal hörs | | | | | |
| **Tryck på knappen ⏯ för att bläddra mellan alternativen** | rA | hd | AP | EC | Ld | dS |
| **Utföra en justering** | Aktuell inställning visas på diskprogramsväljaren i rött ljus. Om fyra röda lampor har tänts, har alternativet ställts in till 4. Tryck på knappen 🔑/🔒 för att öka inställning. De röda lamporna blir 5 och startar sedan från 1 igen. | | Tryck på knappen 🔒 för att starta eller stänga av valt alternativ. | | | |
| **Spara** | Tryck på knappen ⏻ för att spara ändringen. | | | | | |
| **Exempel** | <br>Inställning av sköljning inställt till 4 | <br>Inställning för avhärdare inställt till 4 | AP Till<br>AP Från | EC Till<br>EC Från | Ld Till<br>Ld Från | dS Till<br>dS Från |

*Alternativens intervall startar igen från Inställningen för sköljning.

## *Viktigt!*

***Koppla bort DishDrawer® från nätströmmen innan rengöring eller underhåll utförs.***

### Rengöring av utvändiga ytor

## *Viktigt!*

***Följande rengöringsmedel bör inte användas på din DishDrawer® eftersom de kan skada ytan:***

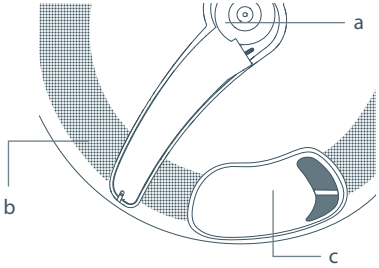
- ***Skurtrasor av plast eller rostfritt stål***
- ***Rengöringsmedel eller lösningsmedel med slipande effekt***
- ***Alkaliska rengöringsmedel***
- ***Handtvätt eller tvål***
- ***Tvättmedel eller desinfektionsmedel***
- ***Patentskyddat rengöringsmedel eller polermedel för rostfritt stål eftersom skyddsytan kan skadas***

1. Torka av med en ren, fuktig trasa. Var försiktig så att du inte blöter ner kontrollpanelen.
2. Torka torrt med en ren, luddfri trasa.

## Rengöra dräneringsfilter, spolarm och filterplatta

Vi rekommenderar att dräneringsfiltret rengörs så fort det finns spår av matrester på det. Spolarmen och filterplattan kan behöva rengöras cirka en gång i månaden vid normal användning eller oftare vid behov.

Om ett rengöringsmedel för diskmaskin används måste du köra ett diskprogram med diskmedel omedelbart efter för att förhindra att din DishDrawer® skadas.



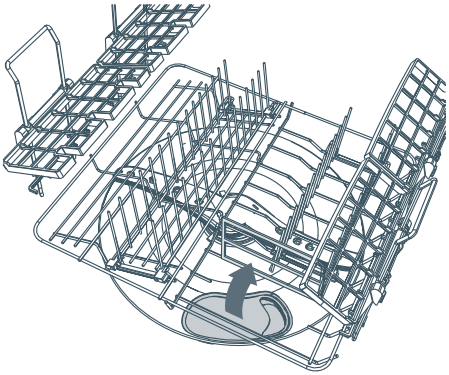

Invändiga delar i DishDrawer®
**a** Spolarm
**b** Filterplatta
**c** Dräneringsfilter

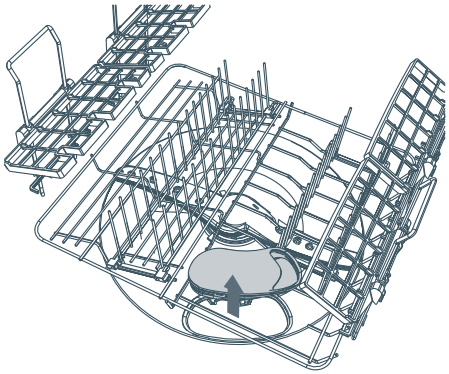
### *Viktigt!*

***DishDrawer® måste användas med filterplatta, dräneringsfilter och spolarm korrekt monterade.***

**Rengöra dräneringsfiltret**

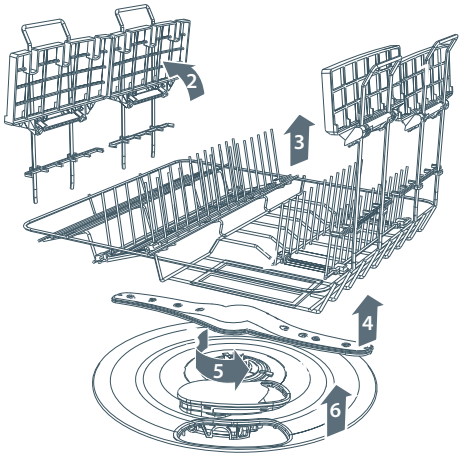
1. Koppla bort DishDrawer® från nätströmmen eller stäng av den vid nätströmmen (väggbrytare).
2. Lyft upp åtkomstpanelen till dräneringsfiltret på diskstället (om installerat).
3. Lyft bort dräneringsfiltret.
4. Töm, skölj under rent, rinnande vatten och återplacera på samma plats.
5. Se till att dräneringsfiltret ligger plant mot filterplattan.
6. Koppla in DishDrawer® till nätströmmen eller aktivera den vid nätströmmen (väggbrytare).





**Rengöra spolarm och filterplatta**

Se till att DishDrawer® har svalnat innan du börjar rengöra och följ instruktionerna för hur man avlägsnar dräneringsfilter och spolarm.



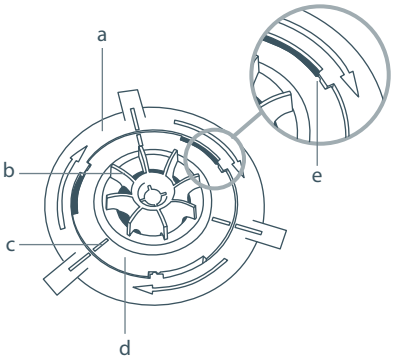

1 Koppla från DishDrawer® från nätströmmen eller stäng av den vid nätströmmen.
2 Koppla loss glasstöden från stället och och vik upp alla justerbara ställ så att de är upprätta och nära den övre delen.
3 Avlägsna försiktigt korgen. Lyft från den bakre änden först för att förhindra att slå i disk- och sköljmedelfacken.
4 Lyft spolarmen och skaka bort främmande material.
Spola spolarmen under rent, rinnande vatten och torka med en fuktig trasa.
5 I mitten av filterplattan finns två ringar. Håll still den mittersta ringen och vrid den yttersta ringen moturs ungefär 1/8 varv. Filterplattan lossnar.
6 Lyft bort filterplattan.
När filterplattans undersida rengörs, bör man vara försiktig så att man inte skadar sig på den vassa yttre kanten.
Ta bort främmande material, diska i varmt vatten med diskmedel och skölj noggrant i rent vatten.
Värmeplattan kan torkas med en fuktig trasa.
7 Återplacera filterplattan så att den ligger plant på botten av lådan och se till att den säkras på plats av den mittersta ringen.

## *Viktigt!*

***För att låsa filterplattan på plats skall du se till att linjerna är inriktade med varandra (c) och att alla tre stiftparen reglas ordentligt (e). Se diagrammet för korrekt placering. Filterplattan skall inte kunna röra sig fritt.***

8 Återplacera spolarmen på drivknuten.
9 Återplacera diskstället genom att först sänka ner dess främre kant i rätt läge.
10 Koppla tillbaka DishDrawer® till nätströmmen eller aktivera den vid nätströmmen.

Obs! Om det finns trasigt porslin eller glas i lådan måste det försiktigt avlägsnas för att förhindra att DishDrawer® skadas.




**Korrekt låsposition för filterplatta med motor (under spolarm)**

a Yttre ring
b Drivknut
c Korrekta inriktningsmärken
d Mittring
e Låsstift

| Problem | Möjlig orsak | Att göra |
|---|---|---|
| **Oren disk** | Diskprogrammet passar inte laddningen. | Se avsnittet Tabell över diskprogram för ett diskprogram som passar eller smutsen är för ingrodd och behöver blötläggas. |
| | Spolarmen kan inte rotera. | Se till att inga föremål hindrar spolarmens rotation. |
| | DishDrawer® överladdad/ oriktigt laddad. | Se avsnitten om laddning. |
| | Filterplatta/dräneringsfilter har inte installerats på rätt sätt. | Se avsnittet användarunderhåll. |
| | Diskmedel har hällts i fel fack. | Diskmedel måste hällas i det stora facket. |
| | Matrester har inte avlägsnats från tallrikarna innan rengöring. | Skrapa bort alla matrester innan de laddas i maskinen. |
| | Opassande diskmedel. | Använd diskmedelsmärken som vi rekommenderar. |
| | Inte tillräckligt med diskmedel. | Se avsnittet om diskmedel eller diskmedeltillverkarens instruktioner. |
| | Spolarmens hål är blockerade. | Rengör spolarmen. |
| | Filterplatta/dräneringsfilter har blockerats. | Rengör filterplatta och dräneringsfilter. |
| | Det stora stället har inte installerats på rätt sätt. | Se avsnittet tillbehör för korrekt installation. |
| | Otillräckligt med salt i vattenavhärdaren. | Se till att det finns tillräckligt med salt i avhärdaren och du kanske också måste höja avhärdarens inställning om problemet kvarstår. |
| **Skumbildning** | Ej korrekt mängd diskmedel. | Se avsnittet om diskmedel eller diskmedeltillverkarens instruktioner. |
| | För mycket ägg på disken. | Öka mängden diskmedel. |
| | Sköljmedelsinställningen för hög. | Sänk sköljmedelsinställningen. |
| **Vatten läcker** | Dräneringsslangen frånkopplad från avloppsröret. | Anslut dräneringsslangen till avloppsröret. |
| | Vattenslangen inte ansluten på rätt sätt. | Försäkra dig om att vattenslagen är ansluten. |
| | Andra läckor. | Stäng av vattenanslutningen och strömförsörjningen till din DishDrawer®. Kontakta din återförsäljare eller ditt auktoriserade servicecentra. |
| **DishDrawer® går inte att öppna** | Funktionen Barnlås är aktiverad eller alternativet Stängd låda är aktiverat eller både och. | Stäng avfunktionen Barnlås. Håller ner knappen / / tills symbolen försvinner från LCD-skärmen eller lampan ovanför knappen / försvinner och/eller tryck in knappen för att öppna DishDrawer®. |
| **Strömavbrott under körning** | | Programmet återupptas där diskprogrammet slutade när strömmen kommer tillbaka. |

# Felsökning

| Problem | Möjlig orsak | Att göra |
|---|---|---|
| **Signalen fortsätter** | Ett fel har uppstått. | Se avsnittet Felkoder. |
| **Signalen avstannar** | DishDrawer® befinner sig i pausläge. | Stäng DishDrawer® och tryck på knappen ⏯. |
| **DishDrawer® startar inte** | Strömförsörjningen är inte ansluten. | Anslut strömförsörjningen. |
| | Lådan är inte helt stängd. | Se till att lådan stängs helt. |
| | Funktionen Spärrlås eller Barnlås används. | Stäng av funktionen Spärrlås eller Barnlås. Håll ner knappen 🔑/🔒/🔒 tills symbolen 🔒 försvinner från LCD-skärmen eller tills lampan släcks ovanför knappen 🔑/🔒. |
| | Knappen ⏯ har inte tryckts in. | Tryck på knappen ⏯. |
| **För mycket vatten i DishDrawer®** | Dräneringsslangen är böjd eller om den snor sig. | Räta ut dräneringsslagen. |
| | Blockerade filter. | Rengör filterplatta/dräneringsfilter. Se avsnittet användarunderhåll. |
| **Vattenfläckar på disken** | Otillräckligt med sköljmedel. | Se till att det finns tillräckligt med sköljmedel i facket. |
| | Sköljmedelsinställningen för låg. | Höj sköljmedelsinställningen. |
| | DishDrawer® överladdad/ oriktigt laddad. | Se avsnitten om laddning. |
| | Otillräckligt eller inget salt i vattenavhärdaren. | Se till att det finns tillräckligt med salt i avhärdaren och/eller höj avhärdarens inställning. |
| **DishDrawer® missfärgad invändigt** | Viss mat, som till exempel tomatbaserade produkter kan missfärga DishDrawer® invändigt. | Skölj disken innan den placeras i DishDrawer®. Genom att använda sköljprogrammet efter disken laddats kan risken för missfärgning minimeras. |
| **Disken torkar inte** | Oriktigt lastad. | Se till att disken inte sitter ihop. |
| | Slut på sköljmedel. | Fyll på sköljmedelsfacket. |
| | Sköljmedelsinställningen för låg. | Höj sköljmedelsinställningen. |
| | Eco-programmet används. | Välj ett standarprogram. |
| **Inget diskmedel förbrukat** | Diskmedlet blev blött när det fylldes på. | Rengör facket och se till att det är torrt när diskmedel fylls på. |
| **Oljud från motorn** | Filterplattan och/eller spolarmen har inte placerats på rätt sätt. | Se avsnittet Instruktioner användarunderhåll för information om korrekt placering. |
| | Inget vatten i motorutrymmet. | Detta händer vanligtvis när DishDrawer® används för första gången eller inte har använts under en längre period. Kör igenom ett diskprogram. |

## Hur man känner igen en felkod

Om ett fel har uppstått hörs en signal från din DishDrawer® oavbrutet varje sekund.

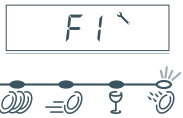
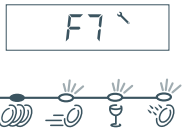
Felkoden visas på den elektroniska displayen för modeller med LCD-skärm och på den invändiga kontrollpanelen för modeller utan LCD-skärm.

Alla felkoder visas i följande tabell för förbehandlade och integrerade modeller.

## Hur man avhjälper en felkod

1. Tryck på knappen ⏻ för att få bort felkoden.
2. Om felkoden och signalerna inte går att avlägsna genom att trycka på knappen ⏻ drar du ur maskinens nätsladd ur uttaget.
3. Vi rekommenderar att du kontrollerar följande tabell och korrigerar de fel som går.
4. Efter att felet avhjälpts ansluter du din DishDrawer®s nätsladd i uttaget.
5. Om felkoden och signalerna kvarstår stänger du av vattenanslutningen och strömförsörjningen till din DishDrawer®.
6. När du kontaktar ditt auktoriserade serviceombud meddelar du dem om felet som uppstått på din DishDrawer®. Denna information hjälper ditt auktoriserade serviceombud att svara på din förfrågan.

# Felkoder

| Felkoder | Möjliga orsaker | Att göra |
|---|---|---|
| **F1**  | Översvämningsspärren har aktiverats. | Stäng av vattenanslutningen och strömförsörjningen till din DishDrawer® och kontakta ditt auktoriserade serviceombud eller kundtjänst. |
| **F2**  | Problem med motorn | Ring ditt auktoriserade serviceombud eller kundtjänst. |
| **F3**  | Fel på temperatursensorn | Se till att vattnet som flödar genom vattenslangen inte är varmare än 65°C. Du kanske behöver installera en temperaturbegränsningsventil till din vattenanslutning. |
| **F4**  | Fel på temperatursensor eller element. | Ring ditt auktoriserade serviceombud eller kundtjänst. |
| **F5**  | Fel på lucka | **1** Stäng av strömmen till din DishDrawer®, starta den sedan igen. Felet kan då återställas.<br>**2** Ring ditt auktoriserade servicecenter eller kundtjänst. |
| **F6**  | Fel på lucka | **1** Stäng av strömmen till din DishDrawer®, starta den sedan igen. Felet kan då återställas.<br>**2** Ring ditt auktoriserade servicecenter eller kundtjänst. |
| **F7**  | Fel på lucka | Ring ditt auktoriserade servicecenter eller kundtjänst. |
| **F8**  | Elproblem | **1** Stäng av strömmen till din DishDrawer®.<br>**2** Ring ditt auktoriserade servicecenter eller kundtjänst. |
| **F9**  | Elektronikfel | Ring ditt auktoriserade serviceombud eller kundtjänst. |

| Felkoder | Möjliga orsaker | Att göra |
|---|---|---|
| **U1**   | Påfyllnadsfel. | 1 Vrid på vattenanslutningen till din DishDrawer®.<br>2 Se till att spolarmen kan rotera fritt i mitten och om DishDrawer® är full med vatten måste den tömmas manuellt.<br>3 Ring ditt auktoriserade serviceombud eller kundtjänst. |
| | Vattenspärren har utlösts (om sådan finns). | Ring ditt auktoriserade servicecentra eller kundtjänst. |
| **U4**   | Fel i den andra lådan vilket gör att denna låda inte kan användas | Kontrollera den andra lådans felkod. |

# Garanti och service

## Innan du ringer efter service eller hjälp ...

Kontrollera de saker du kan göra själv. Läs installationsinstruktionerna och din användarmanual och kontrollera att:

1 Din produkt är korrekt installerad.
2 Du är bekant med dess allmänna funktion.

Om du fortfarande behöver hjälp efter att du kontrollerat dessa punkter, ska du referera till Service- & garantiboken där det finns detaljerad information om garantin, samt information om var ditt närmsta auktoriserade servicecenter finns. Du kan också kontakta oss via webbsidan som finns uppställd på bokens baksida.

Krav enligt EU-direktiv 93/68/EEC.

Europeiska direktivet 2002/96/EC om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) (endast för länder inom den europeiska unionen)
SE Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE). Genom att kassera denna produkt på rätt sätt förhindrar du eventuellt skadlig påverkan på miljön och den mänskliga hälsan, vilket annars kan ske om denna produkt avyttras på fel sätt.
Symbolen som finns på produkten eller i de dokument som medföljer denna produkt, anger att denna enhet inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas in vid tillämplig avfallscentral för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avyttringen måste ske i enlighet med gällande lokal miljölagstiftning för avfallshantering. Mer detaljerad information om hur denna produkt ska behandlas, lämnas in och återvinnas finns hos ditt lokala kommunkontor, hos din lokala hushållsavfallstjänst eller i butiken där produkten köptes.

## Produktinformation

Fisher & Paykel Ltd

**Modell**_____ **Serienr.**_____

**Inköpsdatum**_____ **Köpare**_____

**Återförsäljare**_____ **Område**_____

**Stad**_____ **Land**_____